

דיונים בלאטס נ"ו 93 מיט דער ריימאר יאגעטליך... פרייטאג 10 טולדן... 75

פּעסמער צייטונג

איה דיונים צייטונג מאן מאן יעדן טאג... פרייטאג 10 טולדן... 75

№ 99. אכטער יאהרונג. פּעסט, מיטטוואך ג' אלול ה'תל"ו. Pest, den 23 August 1876.

דער קריגע.

נעהמען וויר אינער בלאטס נ"ו 93 מיט דער קאדעט פאם קריגע-שווא-פלאטע צויר האני-רעכטס אן דער אסט-נרענצע סערביענס פירער וויר דא סערביע נירנאסאויאן דעליגארא אדער-סינאן אינד דער ווירקישע שטאדט ניש. וויר אינ-זענד לענדע וויסמען האט אנפאנגט דא סערבישע הויפט-ארמעע אונטער גענעראל טשענאיע דא סערביען אינד דער שטיקע צווישען ניש אינד אלגעסינאן דיווארטעט. יעדער גליבט, דאס זענד דא הויפט-שלאכטען שטאטספירער יעד-דען; באלד אבער האבען דא סייסטען שלאכטען צווישען ווירדען אינד ווארטשע שטאטספירער, אז דאס יעדער זאדאן מינטע, דאס גיט דא סיר-קישע ארמעע אן ווירדען אונטער אסטאן פאטש אינד הויפט-שטאט נעמען סערביען פירער ווערדע אינד וויר אן דער נענדע פאן ווארטשע - פאטש-ליך אבער קאם איינע צווייטע נאכע טירקישע ארמעע אים ניש נאך נירנאסאויאן אינד ארבע-ראשטע הויער דא סערביען אינד ניש עווארטעט האט-טע. נאך מערדערען געפעסטען ווארדע זען נירנאסאויאן פאן דער טירקע גענאכטען - זען רעכטעטע מאן מיט נאכטער מעטסיסטעס דאס יעדע דא סירקע פאן נירנאסאויאן וויר דא ענגען געבירגס-שטראסען ווארטשע נאך אדער-סינאן אינד דעליגארא מאדשידען ווארדע יעד-האלט זיך אינד דא סערבישע הויפט-ארמעע אן יעדע געבירגס-שטראסען ווארטשע אים זיך צו פערטרייען. - פלאטעליך זען זען טירקען געענליך פאללע 11 טאגע ווארדע פאן אירקע נכטס געדארט. - זען האבע אבער דא סירקע אן דעזען 14 טאגען איינע סייסטעראסטען איינע נאכטע. דא רעכטען אן דען געבירגס-שטראסען פאן נירנאסאויאן נאך אדערסינאן זיך איינע קליינע ארבע-אבטיילונג צוויק דאמיט דא סערביען מינען ווארדע, דאס דא סירקע דאך דיונע געבירגס-שטראסען פאס-סירען ווארטשע אבער דא סירבישע הויפט-ארמעע צאן פאן נירנאסאויאן צויר אן דאס נענדע פאן ניש-אינד פאן הויער אים ערשינע וויר פאטש-ליך אינד דען פאן אדערסינאן וויר דא סער-בען נאך דאס ניש ווארטשע האבען דא הויער גליבטען, דאס דא סירקע נאך נאדען דער אים נירנאסאויאן קאמטען ווערדען. - דא סיר-קישע דעפעטע יעדע הויער מאטאן נאכטע-טאנס איינענאכטען יאר, נאכטע אים דאס האכטע איבערדאשיגע מערדען, דאס דא סיר-דען שאן ביי אדערסינאן שטענען אינד געבירגס דא פאטשעני דעשטויטען, אבער וויבטע אן פערטרייען האט דיונע געוואונען געפיעט אייך דאס אינאונקערטעטע ארבע-ראשטע בען הויער דאס פערבישע דעזע-ניינטער-וואס איינע נאכטע אים דא דעזע-שע אינשטאט מיט דעם דעזע: פאך אדער-סינאן טענעט דא סירקישע הויפט-מאנט, דא סירבישען שטעללינגען ווערדען פאן אדערסינאן וויסען אונטערדאסען אינד דער סערבישע ארבעטס-הארדווארטשע אים געוואונען, זיך נאך אדער-נידען צוויקענען, אדערסינאן וויר זיך קום הארטען קאנגען.

דא סערביען ווערדען אלוו אומטער אבער-ראשטע, דאס ערשטע מאל ווארדע דא סערבישע

ארמעע איבערהאפט אים דא סירקען פלאטעליך פאך נירנאסאויאן ערשינען, אונטערדאסען מאן דאס ביי ווארטשע דיווארטעטע - אונטער דעזעס מאל בערענעטע מאן דען צו דער טירקען דורך דאס געבירגס-שטראסען פאן נירנאסאויאן, אינד אייך אינשטאט שטענען וויר אים קירקע דער ארמעע פאן אלגעסינאן!

ווא טענעט זען דאס וויר ווארטשע דעם גענעראל טשענאיע? וויר דארף זיך איין וואלבער נענע-דאל פאם פירער פארטווערדען איבערהאפטען לאכטען! סערביען זעהט זיך אייך, דאס עם קיינע טיכטיגע גענעראלע קיינע קריגע-פלאן אינד קיינע נישט קריגע-פירער האבע - אינד מאן זעהט דאסער שאן ווערדע אן פירענעס-אינ-טערהאנדלונגען!

איינע ווענדע דעפעטע פאם 21-טען איינשט מערדעט; אס 20-טען איינשט בענאבען זיך דאס האנטען פאן ענדלאנד, פראנקרייך, איטאליען, עסטרייך-אונגארן, ווישטראנד אינד רוסלאנד צום דענעווערדען פירסטען פאן סערביען, אינד ערשיינען אים דען דאסער, ענדלעך פירערען צו מאכען, ער טאנע זיך דען ווירדען נאך דעם נאכטענדיגען פירערען איינשטענדיגע אינד דאס איינאפטייען טעכטע ווערדען און אן דער איינפירדען זענען ווערדען אונטערשטיטען, מינטע-דעווערדעט דאס טיטש פערטראך דען האנטען, זיך דיונע אונטערשטיטען איבער-לענדען צו וואלדען, רוסטש אים זענעט מערד-קיינע ווארטשע נענדע דעם פירענעס, - דא ער דאס ערפארגאונקישע דעם קריגעס שאן איינ-זעהט אינד דאס אינד דא סירקישע שטאטן אינ-זען זענען אירע דארטען פערטרייען בעדע-טענד מערדעטע וועלכעס ענדלאנד דעזעס זענעט אייך דא סירקישע, קיינע הארטען פירענעס-בערענענען צו שטעלדען, דא סירקישע טאנע זיך איינשטווערן בערענען מיט איינער קריגע-ענט-טערייען אינד דעם דעם נא-אדערסינאן אים סיר-בען אן דען נעכטען ווארדען קיינע קריגע-אונטערדעטען ווערדען.

גענלאנד שטאנד זיך זאלאנע אייך וויסע דער סירקישע, ווארטשע און אנדערש זענעס רוסלאנד צו בערענען יאר, יענעט אבער דא וויסלאנד איינשטענע נישט אפגעטליך זענען דא סירקישע איינשטעט, אינד דאס דא סירקישע אן זענע קיינע אדער איינשטענע פיראבאט טענעלען זיך ענדלאנד אים נענדע דער סירקישע אינד וויר דעם סירבישען איבערשטע אינד דען טירקישען דיווארטשען איינאכטע פערטראכען, ווארטשענישע זענעט אים ענדלאנד אפגעטליך אים נענדע דער סירקישע איינשטענען, ענדלאנד טענעלען זענע קיינע-שיפע נאך קאנסטאנ-טאנעלע צו טירקען זענען דא סירקישע פאן אירערע דא סירקען איינשטענען אינד פאן אירערע דיווארטשען נכטס נאכטאכטע, ענדלאנד קאנן דא פערטרייען דער קאפאדאקען דורך דא סיר-קען נישט דא ליבט זענענען שאן העררשט איינשט דער מערדענען אן וויסלאנד איינע אונטער-דע איינשטענע וויר מאן דאס קאפאדאקען דע-סלאיען ווארטשע דארטען לאכטען - אן אלדען דאס סירקישען פראיינען הא-בען זיך הילפע-אומטעס צו אונטערשטיט-ען דער פירער פערטרייען און סערביען גענעלדעט.

דא נייערען קריגע-נאכריכטען.

נעכטערן אבער זינד הויער פאלגענדע דער פערטען איינשטראכען:

צו ע ט י ע 21-טען איינשט, פארגעס-טען קאם עם ווערדע צו איינער שלאכט צווישען דען טירקען אונטער מאנטענענענען אים אסטען פאן מאנטענענען ווארטשע דאס מאנטענענענען אבער-מאלס ווענטען אינד 45 טירקען געפאנגען נאכטען. בעלגראד 22-טען איינשט, גענעראל טשענאיע ווירל פאן איינער פירענע-מאכענדיא נכטס הארען, ער וואנטע: וועלכעס זענען מאן אן בעלגראד פירערען שלעסט, זענעט אן דען קאכטע מיט מינער קריגע-ליסטען איינשטען איינע איינען פירט פארט, ווארטשע ווארטשע וויר נישט אירען נישט נענטענען אונט, ווארטשע וויר נישט דען מערדעטען זענען ערדענען, ווארטשע וויר קיינען פירערען שלעסטען.

ניש 21-טען איינשט, (אסטליבע מערדען) דא סירקען האבען דען אים געבירען ביי אדער-סינאן ערווארטעטען סערבישען כאלדאסטען איינע נענע לייב בע זיע דע דער אונט פירענע אונט דיוועלבען אים אלדען אירערע שטעללינגען איינע געפעסטעניגען בע-טירקען, דאס פערטרייען דער סערביען וויר בע-דיווערדען.

זען דיונע טירקישע דעפעטע פערטרייען אן ווענען ווארטשען איינע נאכטען זענען דער טירקען, זיך אים זיך זענען איינשטראכען, - דא ער ערשטענס מאכטען וויר וויסמען, וואס בייא דען טירקען איינע גענעליכע נענדענענען אינד בע-טירקישען פארטראכטען הויסען, צווישענעס מאכטען וויר וויסמען, אס דא סירקען נאך פערטרייען דער סערביען אים אלדען אירערען שטעללינגען איינשטראכען איינשטראכען איינשטראכען האבען.

נאך דעזען זיך ער אסטליבען דעפע-טע אים ווערדען אים בעלגראד פאלגענדיק, בענע-פאלס אסטליבע דעפעטע איינשטראכען, זענע-זען הויפט:

בעלגראד 21-טען איינשט, נאכטע, (אסטליבע מערדען), דא קאנסטאנטינאפער אסטליבען דעפעטען פאם 20 איינשט זינד איר-טען, זיך דא סירקען האבען ווארדען שאן דען פאס-מאדאויא איבערשליסען, אבער נישט אן דעם טירקען ווארטשע נאך יענענעס דער סערבישען גרענע-צע בייא ניש אס ערשטען אנדערש-טאנע וואר-דען דא סירקען פאללשטענדיק צוויקענענענען, (הויפט מערדען) זיך אייך דא סירקען אבער-נידענען אירערען פארטראכטען דעפעטע פאם 20 איינשט, דא וויר אים פאריינען בלאטטע איינשט דען נעכטען קריגע-נאכריכטען בראכטען, אס צווישען טאנע טירקען דא סירקען אבערמאלס נישט אן דא סערבישע נענדען, ווארטשען יעדאך הייטע טאריגעס פאן דען סערביען אדערסינאן אינד אבערמאלס צוויקענענענען, - נאכטעטאנס ער-נייערען דא סירקען אירערען אירערען אבער-אהנע ערפאל, טראכטעס דא סירקען 40000 מאנן שטארק שאן דרייא טאנע מיט נאכטען הארט-געקייט אנהאלטער קעמפפען, קאנגען דא דען בעפעסטעניגע ווערדען פאן אלגעטאנען נישט איינמאל נאדע קאמטען, דא סירקען ערדרייבען דא קיין אנדערעס ציעל אס דאס ווארטשע קא-טהאלישען דארפער אן יענער נענדע פערטרייער-

פערשיעדענע נייאניקייטען.

דער קראנסרייך מאכט איין נע רייזע אום ריא וועלע...

דער רייזע אום ריא וועלע איין נע רייזע אום ריא וועלע...

מעלעראשישע דעפעטען.

איינעטאשען היינט דען 21. אויגוסט, אום 1 אהר נאכמיטאגס.

קאנסטאנטין און אלע 20-טען און נוסט. (אמטליכע מעלוינג.)

פארשטארט פאן אלעקסינאי האט גענוג ראל סאב פאשיא בעייטס ערשטערט אונד...

קאנסטאנטין און אלע 19-טען אויגוסט. צווישן טרוקישע אונד סערבישע א-מע-אבטהיילינגען...

קאנסטאנטין און אלע 20. אויגוסט. עס בעיטעט אונד דאס דאס פאר אונד דער טרוקישע אונד סערבישע א-מע-אבטהיילינגען...

נעשעפטסבעריכט

11 יארגען נעשעפטען. קאנסטאנטין און אלע 15 קרי נעשעפטען. קאנסטאנטין און אלע 1000 טענער-זענטנער 8,25-8,05 טלער...

17 נולדען. באנאסער רעסס פער אויגוסט, 15% נולדען.

מעהל פרייזע (פער 100 קילאגראם זאכסט זאק, פרייא אב פעסט) נוסט 23: 20 נולד. קרי, נוסט 1, 22 נולד.

הילדענער סע פער 7,50-7,60 נולד. צוועיגלע 8,20-8,30 ניע פויאלע 8,60-8,50 ניע לינגען 12-14 נולד.

אונזשליסט (הלב) 49 - 50 נולד. צווייטע קען, באטישע פאס-ווארע 15,82 - 16,75 נולד.

היינטע וור נאטרוען פער 56 קילאגראם קוה-היינע 55-58 נולד. אקטעווישע טראקע 60-64 נולד.

פער 56 קילאגראם. לאנד-ווארע אויט אום 10 - 15 נולדען ביללינגען. ראפטישע 6% - 6% פער 102-98 נולד.

שארלע פער ווארדען 560000 טלער פער קויפט, אונד צוואר: פוינע טוכוואלע 125 - 130 נולד.

ליינע פרייזע. ליינע און אל 27 נולד פער 100 קילאגראם. רייב און אל 44% - 44% פער 100 קילאגראם.

לאפטא-צווייגונג פאס 19-טען אויגוסט, 1876. טעטע שוואר. נוייען. זארגען. פער 8 35 60 9 47.

קרוז-טאבעללע פאן 19 אויגוסט.

Table with columns for ship names, destinations, departure times, and agents. Includes entries like 'לאאזען', 'קורדו', 'זעלד-קורדו', 'לאאזען', 'זעלד-קורדו'.

פירכט-אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

Table with columns for goods, prices, and locations. Includes entries like 'פרייזען', 'טעטע שוואר', 'זארגען', 'קורדו', 'זעלד-קורדו'.

בראשיתו, ואם שאן צו איהרען נרוואמקישען נע-
הארט. און דיא טרוקישע דעפעטע אים זאמ-
טאר, וועלע אים נאָרדען פֿאַן זאמטאר איינע
סערבישע נידערלאַנדע מעלדעט (זיעה דא מיט-
לעראפֿישען דעפעטען צום שלוסע אינעוועס
פֿאַרדען באממעטע), און אונזערע. דיא סערבען
האבען דארט קיינע נידערלאַנדע ערליטען.

וויי זעהען נון, דאס זיך הוער דיא טרוקישען
אונד סערבישען אמטליכען דעפעטען איינאנדער
ווידערשפרעכען. דיא וואהרהייט אבער לייענט היער
אויך אין דיא מיטטען: דיא סערבען האבען דיא
טרוקען ניכט זיך ווערדיק צוריקגעשלאגען, אונד דיא
טרוקען האבען דען סערבען קיינע אז נראסע ניע-
דערלאַנדע בינעבראכט; דען וויי מאן וועהט,
האבען דיא טרוקען ביז יעטצט דיא סערבישע
שטאדט אלעקסינאן נאך ניכט איינגעפֿאָסטען. -
זא פֿעל וועהט מאן, דעס דיא קריגע-ווירטונג
ערסט יעטצט איינען לעבהאפֿטען פֿעלדיק ניכט
אונד דאס דיא איינעטליכען הייפט-שלאכטען
ערסט יעטצט אים אונזע זינר.

דיא ניעסטען קריגע-נאברישען.

הייטע פֿיהר זינר היער פֿאַלגענער דעפעטען
איינגעפֿאַשען:

ב ע ל ג ר א ד 20. מען איינסט. דיא ערוואַלע-
אניערען אין באסטען האבען איינען בעדייטענדען
זינע רוקונגען. נאך איינעם מעהרשטעניגען קאמפ-
ציע מיט דער טרוקען האבען זיך דיא בעפעסטיגע
טרוקישע שטאדט סארדיאן (בעפֿילדעט זיך
לעקס אבען אויף אינעווער קאפֿטע) איינגענאמ-
טן אינר דיא דאָרטען טרוקען נידערשטאמטען.
זע ע ז י ג 2. מען איינסט. מיטהאר אשטא
וועלכער פֿאַן דען מאַנטענערינערן איינגעשלאמ-
טען אונד וויד זיך שאן הייטע אדער האבסטענס
מארגען רינגעבען מיסטען. פֿאַן מעהרערען זיימען
שיקען איהם דיא טרוקען הילפע וועלכע אבער
פֿאַן דען מאַנטענערינערן צוריקגעוועזען ווידר.

ב ע ל ג ר א ד 22. מען איינסט. סערביען האט
בעדייטען דיא איינפֿאהע אונדער אונזערע פֿאַן 2
מיליאנען רובעל בעהאפטען. היענע מיטטע
ווידר עס אים מאַסקווא ערהאלטען.

שעפטער קאסטען נון דיא דעפעטען איבער
דיא הייפט-שלאכטען אים אָסטען סערביענס. היער
זע לייטען:

ק א נ ג ס ט ב י א פ ע ל 23. מען איי-
נעסט. (אמטליך). נעסטען האט אין העפשטיגער
אונד שאפעטער אונזערע פֿאָרשטע דער טרוקען
שטאטטענערינערן דיא סערבען שטאנערן אויך
דען בערג-הארגע אונד עטהאלב שטונדען אסלדך
פֿאַן אלעקסינאן אים פֿאַן דא אים זיך צו פֿער-
טוינדען. אבער איהרע פֿאַרשטיינדע יעטצט
ניכט. זי האבען איינע פֿאַרשטיינדע ניע-
דערלאַנדע ערליטען. דיא טרוקען נאחהען אינר
בעפעסטיגען איהרע שטעללינגע דער סערבען אינר
עיסשטומען איהרע פֿאַרשטאנעניגען. דער קאמפֿ
הוערטע פֿאַלע פֿענע שטינדען דיא סערבען
וואוידען פֿאַרלשטענדיגען געשלאגען אינר מיסטען
נאך היינטערלאסען צאהלרייכער טאדער אינר
פֿערוואנדערטער פֿריכטען. דיא פֿערוויסטע דער
טרוקען זינר עכענפֿאלב בעדייטענער. דיא טרוקען
ווערדען באלד פֿאַר אלעקסינאן שטעהען אינר
עס בערהאנען.

היענע דעפעטע ברענט טיר דאסועלכע אים-
פֿיהרליכען וואס בעדייטען דיא נישער דער-
פעטע פֿאַם 21. מען איינסט אין קריגעס מעלדעטע.

ב ע ל ג ר א ד 22. מען איינסט. (אמטליכע
מילדע). זינע נעסטען פֿאַרדענס איינע אונ-
אפֿהאַרליך דיא שלאכט צווישען ניש אונד אלעק-
סינאן. דיא טרוקען דענען צאהל צוויימאל אז
נראסע אלס דיא דער סערבען איינע וואוידען פֿאַן
דען סערבען פֿאַם מאַיאַ-טהאל הייט צוריק-
געדענעט.

אלאז ווער האט דאך געזענט! וויי וואללען
נון רועסטאל דער טרוקישען דעפעטע מעהר
נרויבען שיקען דיא איהרע איבערמאכט אויך פֿאַן
דען סערבען צינגעשטאנדען ווידר.

ב ע ל ג ר א ד 22. מען איינסט. (אמט-
ליכע)

ליכע מעלוונג). דיא סערבישע ארמעע האט
געסטערן אונטער דעם קאממאנדא דעם
הערץ האוואמאָוויטש דיא שטאדט גורבאָ-
סאוואן פֿאַן דען טרוקען וויעדער צוריקער-
אַבערט אונד דיא נאנצע גענועדע בעוועסטע.

הייט ווערע ווירקליך איינע בעדייטענער דע-
געט דעפעטע ווענע זיך נאך פֿאַר איינען טאנען
איינגעפֿאַשען ווערע אלס נאך דיא טרוקען אין
נורמאסאואן ווארען. דא זיך אבער אין דען לעבט-
טען טאנען דיא הייפט-ארמעע דער טרוקען צוריק
צווישען ניש אונד אלעקסינאן צאָן קאנען דיא אונד-
נאחהע פֿאַן נורמאסאואן ניכט מעהר אלס דען
געשיינען. עס מאנ וויי דאס דיא סערביען אין נור-
מאסאואן נאך קיינע טרוקען מעהר פֿאַרפֿאַנדיקן.

ענדליך ווענעט עס אויך מיט פֿיערענס-
פֿערוויינדען דעפעטען.

ז י י 1. מען איינסט. צווישען הייטע
אינר מארגען ווידר דיא סערבישע רעגירונג דען
איינזעטיגען קאזולו בעהאנטע מאכען איינער
וועלכען ניש אונד אלעקסינאן זיך אין פֿיערענס-פֿער-
האנדלונגען איינפֿאַשען מאכטע. ווענע דיא איהר-
פעאישע טעכטע ווירקליך דיא נראסע סערביענס
ניכט פֿערוקרעדע לאכטען וואללען דאן קאנען סער-
ביען איהרעס ראשה ערהאַרבען.

דיא אייראפעאישען נראס-טעכטע האבען
נון פֿאַלגענער פֿיערענס-בעדייטעניגען פֿאַרעטלא-
גען: 1) זאלד סערביען איינע קריגע-ענטשעדי-
געט פֿאַן 500,000 רוקאפען האלען. 2) זאלד סער-
ביען קיינע נראסערע האניגער-ארמעע אלס 20,000
מאנן שטארק האבען ריפֿען. 3) זאללען אלע
סערבישען רינגע-בעפעסטיגען איבערלאזען
ווערדען. 4) זאלל פֿירסט מילאן וועלכט נאך קאנס-
טאנטינאפֿעל ריזיען, דאָרט דעם סילשאן היידנען
אינר איהן אים פֿעריענדיגען בישטען. 5) פֿיר דיא
אינהאַלטענע זיענער בעדייטענע, נאמעטליך פֿיר
דיא צאהלונג דער קריגע-ענטשענדיגע וואללען
דיא נראס-טעכטע נארמאנדיקן.

פֿאַרליטישע נייאיקוויטען.

* (ה א נ ד ע ל ס מ י נ י ס ט ע ר ש י-
ט א י - ב ו ע י צ ז ס א ל ב ז ע-
ד א נ ט ז) אים הייטען אמטליכע אונד ער-
שיינט דאס קאנזעלליכע האניגער-פֿעלדעס
בארן לוידיג שפּאַנ פֿאַן זינער שטעללע אלס
האַנדעלס-מיניסטער ענטלאסען ווידר. אונדעם-
טען ווידר עס ביז ער געוואונען איינע אנדערן
האַנדעלס-מיניסטערס זיך איינצושטעלן אים אונד-
דעלס-מיניסטעריאום נאך לייטען.

* (אינע ברענער - דע פּא ס א -
צ י אן ב י א ז פֿירסט מילאן) אים
21. מען דיענעט דעשיינע ביא פֿירסט מילאן איינע
איים 20. מיטליעדערען בעשטעהענדרע ברענער-
דעפּטאַטען דער שטאדט בעהרדא, אים דעם-
וועלכען זיך געבוירט דעם קראנ-זיינען צו נרא-
מלידען. פֿירסט מילאן קענפטע מיט דער דעס-
טאַצאן איין לענגערעם געשפּירען און אים זיך
אויבער דיא שטימניג דעם פֿאַלקס אין בעהרדא
צו ריקווינדען. דיא דעפּטאַטען פֿערווערטען
דאס דיא ברענער בעהרדא אים צו יעדעם אפֿשעך
בעדייט זינר אים דען סריע פֿאַרשפּיטערען. וואלל
אזס דיא שטימניג איינע געריקטע ווייל אין
טהייל דעם אלנדעם פֿאַן דען טרוקען בעוועסטע
וואוידען אילויך היעט קאננטע דען מיט דער
ברענער הורכאיים ניכט ערשטערען, וועלכע נאך
איסטער אויף איינע נעסטענע ווערדיגע דעם קריגע-
נליקעם אפֿשען. נון ריקווינדעט זיך פֿירסט מילאן
אויבער דען נאנז דער בעפעטען דיא דעפּטאַטען
צווישע היעבייא יעדאך איין ציעמליך טריבעם
געבוכט. דיא זאטען, דיא אללעס אז וועהר אין
שטאַקען געראשהען זייא דאס פֿאַן איינע נע-
שפּעסט-נאנע איבערדווישט נאך ניכט מעהר דיא
רעדע זיין קאנן. פֿירסט מילאן ערווערטעט היער-
הויף: דאס ער דארף דעפּאַסע וואר אובער-
געטע האבען זיך דיא ברענער וועלכט דען קריגע
געווינט: דיא מיסטען דאָרטען דיא שלעכטען פֿאַל-
גען דעם קריגעס מיט געדולד צו ערשטאנע זי-
בען. נון ריקווינדעט זיך אין מיטליעדער דער דע-

טאַצאן איבער דיא לאַנג דער סערבישע בע-
פֿאַלקעניג אים טימאק-פּליסע, וועלכען ביים היער-
מאנטאנען דער טרוקישען ארמעע זיך פֿאַלשען
הייט פֿירסט פֿערווינדעט זיך דער דעס-
טאַצאן דאס זינר היערדיגע גאנץ בערהארגען זיך
קאנען. מאן האט דער סערבישען בעפֿאַלקעניג
אם טימאק-פּליסע נאך רעכטצייטיג און ווויזונג
ערשטליכע דאס זינר דיא פֿירסט פֿערווינדעט זיך
געלאנגען עס איהר אללעס האב אינר נום מיט זיך
צו געהאפֿט. אלס דער פֿירנד און דיא טימאק-נעגענד
זינען דיא סערבישען בעפֿאַלקען צום פֿלינדערען
פֿאַסט נאך ניכטס מעהר פֿאַר איינזעטען האבען
זיך אבער דיא טרוקען אים דען סיסטען אָרט-
שאפֿען אים טימאק ווערדער צוריקגעקאנען, אז
דאס דיא סערבישען בעפֿאַלקעניג נאך אינר נאך
צו איהרען וואָרט-ארטען צווינגערען קאנען.
בעפֿאַר דיא דעפּטאַטען זיך פֿאַם פֿירסטען פֿער-
אכטיגערע טאכטע אין מיטליעדער דער וועלכען
נאך פֿאַלגענער אייסערענוג: טראַסדעס דער
מיט דער ברענער אויך אים בעדייטענע ניכט
געשוועבט וואוידען. מאכטען דא דענאך איינען
פֿיערען אונדערמיט דאך מיט דער דעלבישע אין
פֿיערענפֿאַללער זיין וואללען דיא פֿיערען יעדאך
זיך איינצוקניקען צווינגען אונד אלעס פֿאַרדינען
שטעללען, וועלכע מיט דער ע ה ר ע ס סערביענס
אינפֿעראייבאר. זינר דאן דער דיא ברענער ענט-
שפּאַסען דען קאמפֿ בוז איינען אייסערטע
פֿאַרשטענען. - דער פֿירסט ווערדערט היער-
הויף: איך ווערדע נעוויס אללעס סוף. דאס סער-
ביען בייא איינעם פֿיערענס-פּליסע ניכט. צו
קרייז קאסטען איך שאפֿען איינען מיט געבן
איינען אונדערמיט דאס קריין איינזענער סער-
ביען איינען איינהערענאפֿטען פֿיערען ווישען.
אויך אבער דען קאמפֿ אין איבעראיינשטימיג
מיט דעם פֿאַלקען בעהרדא: איך ווערדע דעמעל-
ען אויך זיך דאן אונדערמיט. ווען דאס פֿאַלקע
בעפֿערענעס דער פֿיערענס-בעדייטענען מיט מיר
פֿאַלקאסען איבעראיינשטימען ווערדען דיא
דעפּטאַטען ענטפֿערטע זיך וואוידען דער פֿירסט
אין דאס צימטער ווערדער זינר איינזען דען ווענע
פֿירנען אויף דיא הענדע נאחהם מיט דען פֿיר-
נען ווארטען: דיא קראנע קריגעס אים פֿיר
זיך נאָטלאָב גענעטען: דיא קראנע אים -

* (א י י ג ל ז) וויא דער אנדערע (ב)
דיא וועלש שלאגט איינעווערן לערס אויבער דיא
הערהאלטע קריגע-ווירטונג דער טרוקען איך
וויי האבען יא אין איינעם לייטאטיקעל דאס
טעלליכע היענע פֿאַרהאבענע איינזענען.
נון ווידר אבער דער אלטען פֿרעסע זאן וויי זיך א-
געבן פֿאַלגענער טעלעגראפֿיען: פֿירסט נאך-
לויס אים מאַנטענערן. נאך דען בעפֿעהל אלע
פֿערוואנדערטען אינר געפֿאַר. נון טרוקען איינפֿאַן
נ י ע ד ע ר צ ו ש י ע ס י ז. פֿיהרען האבען
דיא מאַנטענערינער דעו טרוקען כלאָס נאָטע אונד
איהרען אונדערמיטען: יעטצט מאכען זאן עס
נאך איינפֿאַכער אונדערס זיא דיא איינזענער
געפֿאַסטען איינעוואכטע טאַרשישען לאכטען.
דאס זיא זיך אין דער ווייזערען קריגע-ווירטונג
דיא גענועלכען ניכט איינפֿאַכען מיסטען. אינר
דאך שוועט זיא וועלש זיך גענען דיא טרוקען!
איינער ווייט עס דאס ביידע פֿאַרשיינען לומפען זינר.

* (ר א ל א נ ד ז) זיבט זיך וויי-
ד ע ר י ב ל ב י א י צ ז א י נ י י ז. דיא דיא
סערביען שלענע ערהאַלטען אינר דער קריגע זיא-
נעס ענדע זיך נאָהעט אים רוסלאַנד איינער זיך
דאס עס אין זינען קריגע זיך ניכט היינטע
קאננטע. עס זיכט דאָרטען נאך אין דער לעטצען
שטינדע 'בלבוליס' העייען אים איינע פֿאַרהאנד-
ען פֿיערען גענען דיא טרוקיא קאָזשאַנע צו
קאנען. און הייטע עס יעטצט דיא איינזענער
דער בעקאנטליך רוסשישער געוואנדע אין קאנע-
נאמיטאָפֿעל וואר. דער טרוקישען רעגירונג אים
מאכען רוסלאַנד אין זעהר שוואַכע אונד נראס-
בעם שוויבען איבערדרינגען ווייל אין קאנע-
שויבען בעשטעסט רוסלאַנד דיא טרוקישע רע-

* (ר א ל א נ ד ז) זיבט זיך וויי-
ד ע ר י ב ל ב י א י צ ז א י נ י י ז. דיא דיא
סערביען שלענע ערהאַלטען אינר דער קריגע זיא-
נעס ענדע זיך נאָהעט אים רוסלאַנד איינער זיך
דאס עס אין זינען קריגע זיך ניכט היינטע
קאננטע. עס זיכט דאָרטען נאך אין דער לעטצען
שטינדע 'בלבוליס' העייען אים איינע פֿאַרהאנד-
ען פֿיערען גענען דיא טרוקיא קאָזשאַנע צו
קאנען. און הייטע עס יעטצט דיא איינזענער
דער בעקאנטליך רוסשישער געוואנדע אין קאנע-
נאמיטאָפֿעל וואר. דער טרוקישען רעגירונג אים
מאכען רוסלאַנד אין זעהר שוואַכע אונד נראס-
בעם שוויבען איבערדרינגען ווייל אין קאנע-
שויבען בעשטעסט רוסלאַנד דיא טרוקישע רע-